

TV3

Fríggjadagur 20. august

12.55 Paradise Beach
12.55 Sney smá systkin
14.35 Young Riders
15.30 Herman's Head
16.00 Barnalætan hjá Skurt
17.00 Dinosaurarnir
17.30 Saved by the Bell
18.00 Grannar
18.30 Paradise Beach
19.00 Kojak
20.40 Tíðindi
20.45 Carol Burnett Show
21.40 Unplugged
22.10 Big Bad Mama II
23.55 Líbúgt

Leygardagur 21. august

7.00 Barnalætan hjá Skurt
15.25 100 Lives of Black Jack Savage
16.20 Hull High
17.15 Tíðindi
17.20 Davy Crockett
19.00 La Kamera gá
19.30 Fawty Towers
20.10 The Birds
22.25 Bikini
23.35 Abbott & Costello meet Frankenstein
1.05 Líbúgt

Sunnudagur 22. august

7.00 Barnalætan hjá Skurt
15.50 Áse-Nisse í raketform
17.00 Ónskebrönn
18.00 Murder, She Wrote
19.00 Harry and the Hendersons
21.00 Great Crimes and Trials of the Century
21.35 Spenser for Hire
22.35 Miami Vice
23.35 Líbúgt

Mánadagur 23. august

12.30 Paradise Beach
13.00 An Alligator Named Daisy
14.35 Young Riders
15.30 Herman's Head
15.55 Tíðindi
16.00 Barnalætan hjá Skurt
17.00 Dinosaurarnir
17.30 Tíðindi
17.35 Saved by the Bell
18.00 Grannar
18.30 Paradise Beach
19.00 The Key to Rebecca
20.55 Tíðindi
21.00 Melrose Place
21.55 Simpsons
22.25 Tíðindi
22.30 Detective Sadie & Son
0.05 Líbúgt

Týsdagur 24. august

12.25 Paradise Beach
12.55 Tey svörtu tjöldini
14.35 Young Riders
15.30 Herman's Head
15.55 Tíðindi
16.00 Barnalætan hjá Skurt
17.00 Dinosaurarnir
17.30 Tíðindi
17.35 Saved by the Bell
18.00 Grannar
18.30 Paradise Beach
19.00 The Key to Rebecca
20.55 Tíðindi
21.00 Married with Children
21.30 The Glory Guys
23.30 Tíðindi
23.35 McCall
0.35 Líbúgt

Mikudagur 25. august

12.30 Paradise Beach
13.00 Tarnished Angels
14.35 Young Riders
15.30 Herman's Head
15.55 Tíðindi
16.00 Barnalætan hjá Skurt
17.00 Dinosaurarnir
17.30 Tíðindi
17.35 Saved by the Bell
18.00 Grannar
18.30 Paradise Beach
19.00 License to Drive
20.35 Tíðindi
20.40 Miami Vice
21.35 Home Improvement
22.05 Tíðindi

22.10 Top of the Hill
23.05 Equal Justice
0.05 Líbúgt

Hósdagur 26. august

12.25 Paradise Beach
12.55 Kona min gongur altur
14.35 Young Riders
15.30 Herman's Head
15.55 Tíðindi
16.00 Barnalætan hjá Skurt
17.00 Dinosaurarnir
17.30 Tíðindi
17.35 Saved by the Bell
18.00 Grannar
18.30 Paradise Beach
19.00 In the Heat of the Night
20.00 Copa
20.55 Tíðindi
21.00 Matrix
21.55 Dreamon
22.25 Tíðindi
22.30 Brotherhood of Satan
0.05 Líbúgt

Sjónvarp Føroya

Fríggjadagur 20. august

19.00 Summerlætan
19.30 Roseanne
20.00 Dagur og vika
20.30 Áh, dett herliga liv
20.45 Øðrvísl folk
21.15 Tey tyggja harmonir
22.15 Kvinnan, ið visti ov nógv 1.2
23.45 Kathryn Dawn Lang
0.15 Líbúgt

Leygardagur 21. august

18.45 Jazzur
19.30 Ein heilt onnur verð
20.00 Grannar okkara
20.40 Guinness helmsmet
21.05 Tað svartu gullb 1.8



22.00 Kvinnan, ið visti ov nógv 2.2
23.45 Miles Davis í Europa
0.45 Líbúgt

Sunnudagur 22. august

14.00 Barrin hjá Sam
14.40 Tað svartu hollb - am. filmur
16.15 Guðstænasta
17.25 Sunnudagsserietin - Tjakkovskilj - serienada fyrri strúkarar
18.00 Leifðimar til sinnið eru nógv
18.30 Dinosaurarnir
18.55 Finn Seeborg
19.45 Hundurin hjá Dirch Passer - sv. filmur
21.00 Andakt
21.10 Av Norðpólinum til Suburpólin - 7.8
22.00 Clarissa - 1.4 (ft)
22.50 Neyðstökumabursigur frá
23.35 Líbúgt

Týsdagur 24. august

19.20 Barrin og Kjúl
20.00 Dagur og vika
20.30 TV-Aktuelt
21.15 Heystsonata - sven. filmur
22.45 Jeff Koons, listamálari
23.35 Líbúgt

Hósdagur 26. august

19.00 Umæltingarnir
20.00 Dagur og vika
20.30 Barrin hjá Sam
20.55 Pamjet
21.45 Málret
22.40 TV-Aktuelt
23.15 Líbúgt

Útvarp Føroya

Fæstar sendingar

gerandisdagur:
07.15 Tíðindi
07.17 Morgunlestur
07.30 Tíðindi
07.35 Summarmorgun
08.00 Tíðindi
08.05 Summarmorgun
09.00 Tíðindi
09.05 Morgunlestur
09.15 Dagsins tónar
10.00 Tíðindi
10.05 Fimleikaletan
10.10 Lurtaarmir og vlt/
Máltráðurin
11.00 Tíðindi
11.30 Undirdögurð
12.00 Tíðindi
12.01 Míddagstónleikur
12.15 Veburtibíndi, skrá og valúti
12.20 Tíðindi og kunngerðir
12.35 Döguráttaleikur
13.00 Veburtibíndi

17.00 Tíðindi
18.25 Veburtibíndi og skrá
18.30 Tíðindi
20.00 Tíðindi

Fríggjadagur 20. august

9.30 Steinoyban - 11. partur (e)
17.05 Vikuskiftið
18.00 Fríggjakvöldstónar
19.00 Norðurland í dag
19.30 Beatbox 328

Leygardagur 21. aug.

8.05 Milum átta og niggju
9.30 Barnautvarpið (e)
11.01 Norðurland í dag (e)
13.01 Vikan íð fer
14.00 Vikuskiftið (e)
15.00 Menuettin
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 V4-dráttur nr. 1000
19.05 A Jazz-stevnu
20.00 Suggan
21.00 Gamlamannadansur
21.50 Hetta heilaga evangelið
skrivar
22.10 Nattaravarnir
22.00 Tíðindi

Sunnudagur 22. august

10.00 Tíðindi
10.05 Barnautvarpið
10.30 Sunnumorgun
11.00 Guðstænasta úr Tveroyrar
kirku - Jónsvain Bech
prestrur prædika
12.10 Míddagsskónart
12.40 Míddagstónleikur
13.10 Upplestur
13.40 »Bartal, grenabók og lirin«
Føroyskir sangir
14.00 Tíðindi
14.15 Kvøðuljómar
15.15 Frásagn frá fótbóltsdystum
17.00 Kvøðuljómar
17.45 Poppkvæmin
18.30 Tíðindi
18.40 Ítróttatíðindi
19.00 Veburtibíndi

Mánadagur 23. august

9.30 Barnautvarpið (e)
11.01 A Jazz-stevnu (e)
18.00 Norðurlandskurtónleikur
19.00 Tey ungu

Týsdagur 24. august

9.30 Upplestur (e)
11.01 Tey ungu (e)
18.00 Barnautvarpið
19.00 Føroyari dag
19.30 Nocturne

Mikudagur 25. august

9.30 Føroyari dag (e)
10.10 Kvøðuljómar til sjófólk
18.00 Leonard Cohen
19.00 Helmurin í dag
19.30 My Lord, what a morning -
Sangarinn Marian Anderson
- Axel Torgar leggur til rættis

Hósdagur 26. august

9.30 Helmurin í dag (e)
18.00 Barnadiskotek
19.00 Skaldsaga
19.30 Løg mæðamar

sosialurinn ítróttar-sosialurinn



Mynd: Jens Kr. Vang

Olaf stóð frálíkt

Lættari at vera málverji, tá nógv er at gera

Tá fimm minuttir vóru leiktir høvdu kroatarnir fyrsta stóra møguleikan, men Olaf bjargaði, tá Igor Cvitanovic var púra leysur. Hetta var byrjanin, og síðani sýndi toftamaðurin millum stólparnar nógvar góðar bjargingar, hann kom væl út í brotsteigin, og hann stýrði verjuni væl.

— Eg haldi nú sjálvur, at vit vóru óhepnir, tá teir skora tvey tey fyrstu málini. Tá teir skora hitt fyrsta geva vit teimum óneyðugt bóltin, og hitt næsta var so óheppið, at teir raktu í verjuleikara, og so snyti bólturin meg.

Triðja málið var ógvuliga vakurt. Tað var avtala, at eg skuldi standa eitt sindur út úr málinum fyrri at renna fram, um teir stungu fram í millum. Hevði eg staðið

heilt inni á strikuni hevði møguleikan kanska verið størri at bjarga, men eg rokni kortini ikki við, at eg hevði fingið handan bóltin. Bólturin hevði nógv ferð, og hann hevði kós heilt upp í hornið.

Ov lítið samband við bóltin. Olaf heldur annars, at fyrri seg sum málverja var hatta góður dystur at vera í.

— Tað hevur stóran týðning at vera við í spælinum, og tá so stórt trýst verður lagt á, sum teir gjørdur beinan vegin, so verður tú heitur. Ferðin var nógv, og eg hevði nógv samband við bóltin.

Í føroysku kappingini er tað ikki so. Tá havi eg lítið samband við bóltin, og tað er trupult alla tíðina at kenna seg sum part av dystinum. Serliga eftir at reglarnar fyrri málverjan eru broyttar er hetta ampi. Tú verður uppsettur av at hava bóltin, men nú kemur hann nógv minni til málverjan, og málverjin hevur hannnóg styttri.

-nn-

Europa cup dystur á Svangaskarði

mikudagur 18. august 1993, kl. 18.30

B68—Croatia Zagreb 0-5 (0-3)

0-1: Igor Cvitanovic, 16. min.

0-2: Damir Lesjak, 32. min.

0-3: Goran Vlaovic, 44. min.

0-4: Dzevad Turkovic, 85. min.

0-5: Zeljko Adzic, 89. min.

Líðið hjá B68: Olaf Magnussen - Jan Petersen, Jóhannes Danielsen, Eyðfinn Olsen, Oleif Joensen, Jákup Djurhuus (Jógvann Martin Olsen, 61.) - Hans Hansen (Inglof Petersen 78.), Súni Friði Johannesen, John Petersen, Øssur Hansen - Aksel Højgaard